

以斯帖记

1 亚哈随鲁在位的时候，就是那位从印度直到古实，统治一百二十七省的亚哈随鲁，

2 那时，亚哈随鲁王坐在书珊王宫的国位上。

3 他在位第三年，为所有首领和臣仆设宴；波斯和玛代的军队、贵族以及各省的首领都在他面前。

4 他把自己荣耀国度的财富，以及他卓越威严的尊荣，展示了许多日子，共一百八十天。

5 这些日子满了以后，王又在王宫花园的院子里，为所有在书珊王宫的人，无论尊贵卑微，设宴七天。

6 那里有白色、绿色和蓝色的帷幔，用细麻绳和紫色绳索系在银环和大理石柱上；有金银的卧榻，摆在红、白、黄、黑大理石铺成的地面上。

7 众人用各式各样的金器饮酒；王照着自己的丰厚供应，赐下大量御酒。

8 饮酒是照规矩办理，并不勉强；因为王曾吩咐宫中所有官员，要照各人的意愿而行。

9 王后瓦实提也在亚哈随鲁王的王宫里，为妇女设宴。

10 第七天，王喝酒心中畅快，就吩咐在亚哈随鲁王面前侍立的七个太监米户幔、比斯他、哈波拿、比革他、亚巴他、西达和迦甲，

11 叫他们把王后瓦实提带到王面前，戴着王后的冠冕，好向众民和首领展示她的美貌，因为她容貌美丽。

12 但是王后瓦实提拒绝照王借太监传来的命令前来。因此王非常愤怒，怒火在他里面燃烧。

13 王就问那些通达时务的智慧人，因为王一向这样咨询明白法律和审判的人。

14 在他身边的是甲示拿、示达、押玛他、他施斯、米力、玛西拿和米母干；这七位波斯和玛代的首领常见王面，在国中位列第一。

15 王问：“王后瓦实提不照亚哈随鲁王借太监传达的命令行，按法律该怎样处置她？”

16 米母干在王和众首领面前回答说：“王后瓦实提得罪的不只是王，也是亚哈随鲁王各省所有的首领和众民。

17 因为王后这事一传到所有妇女那里，她们就会轻看自己的丈夫，说：‘亚哈随鲁王吩咐把王后瓦实提带到他面前，她却不来。’

18 今天，波斯和玛代的贵妇听见王后这事，也会这样对王的众首领说话；这必引起许多轻慢和愤怒。

19 “如果王认为好，就请王发出一道王命，写入波斯和玛代人的法律，使它不可更改：瓦实提不得再来到亚哈随鲁王面前；王也要把她王后的位分赐给比她更好的人。

20 王所下的诏令一传遍全国，因为这国广大，所有妻子，无论尊贵卑微，都会尊敬自己的丈夫。”

21 这建议使王和众首领都满意，王就照米母干的话去做。

22 他向王的各省发信，按各省的文字、各民族的语言传达，宣布各人都要在自己家中掌权，并使用本族的语言。

2

1 这些事以后，亚哈随鲁王的怒气平息了，就想起瓦实提，想起她所做的事，也想起针对她所定的命令。

2 于是服侍王的臣仆说：“请人为王寻找美貌的年轻处女。

3 请王在国中各省委派官员，把所有美貌的年轻处女聚集到书珊城堡，送入女院，交给王的太监、掌管女子的希该照管，并把美容用品给她们。

4 哪一个少女讨王喜悦，就让她作王后，代替瓦实提。”这事使王满意，王就这样做了。

5 在书珊城堡有一个犹太人，名叫末底改，是雅亿的儿子，示每的孙子，基士的后裔，是便雅悯人。

6 他的家族曾与犹大王耶哥尼雅一同从耶路撒冷被掳，就是巴比伦王尼布甲尼撒所掳去的人。

7 末底改抚养哈大沙，就是以斯帖；她是他叔叔的女儿，因为她无父无母。这少女容貌秀美；她父母死后，末底改收她作自己的女儿。

8 王的命令和诏令传开后，许多少女被聚集到书珊城堡，交给希该照管；以斯帖也被带进王宫，交给掌管女子的希该照管。

9 这少女讨希该喜悦，在他眼前蒙恩。他就迅速把美容用品和她应得的食物给她，又从王宫中选出七个合适的侍女给她，并把她和她的侍女安置在女院最好的地方。

10 以斯帖没有透露自己的民族和亲族，因为末底改曾吩咐她不可透露。

11 末底改每天在女院前面的院子外走动，要知道以斯帖平安不平安，以及她将会怎样。

12 每个年轻女子轮到进去见亚哈随鲁王以前，都要照女子洁净的规矩满十二个月；六个月用没药油，六个月用香料和女子美容用品，这样洁净的日子才算完成。

13 女子进去见王时是这样：凡她所要的，都要给她，让她从女院带到王宫去。

14 晚上她进去，第二天早晨回到第二女院，交给王的太监、掌管妃嫔的沙甲斯照管。除非王喜爱她，并点名召她，她就不再进去见王。

15 到了以斯帖进去见王的时候，她是末底改叔叔亚比孩的女儿，末底改曾收她作自己的女儿。除了王的太监、掌管女子的希该所建议的，她别无所求。凡看见以斯帖的人，都喜爱她。

16 亚哈随鲁王在位第七年十月，就是提别月，以斯帖被带进王宫，到王那里。

17 王爱以斯帖胜过爱其他所有女子；她在王眼前蒙恩蒙爱，超过所有处女。王就把王后的冠冕戴在她头上，立她作王后，代替瓦实提。

18 王为所有首领和臣仆设下大宴，就是以斯帖的宴席；又在各省宣布休假，并照王的丰厚赏赐分送礼物。

19 第二次聚集处女的时候，末底改坐在王门那里。

20 以斯帖仍没有透露自己的亲族和民族，正如末底改吩咐她的；以斯帖遵从末底改，如同她被他抚养时一样。

21 那些日子，末底改坐在王门那里。王的两个太监、守门的比革坦和提列发怒，想下手害亚哈随鲁王。

22 这事被末底改知道了，他就告诉王后以斯帖；以斯帖又奉末底改的名告诉王。

23 这事经过查明，证明确实如此，他们二人就被挂在木架上；这事也记在王面前的史书上。

3

1 这些事以后，亚哈随鲁王抬举亚甲族人哈米大他的儿子哈曼，使他升高，把他的座位设在与他同在的众首领之上。

2 在王门那里所有王的臣仆都跪拜哈曼，向他致敬，因为王曾这样吩咐关于他的事。唯独末底改不跪拜，也不向他致敬。

3 于是王门那里王的臣仆对末底改说：“你为什么违背王的命令？”

4 他们天天这样劝他说话，他却不听；于是他们告诉哈曼，要看看末底改的理由是否站得住，因为他已经告诉他们自己是犹太人。

5 哈曼见末底改不跪拜，也不向他致敬，就满心愤怒。

6 但他不屑只下手害末底改一人；因为人已经把末底改的民族告诉了他。因此哈曼想要毁灭亚哈随鲁全境内所有犹太人，就是末底改的民族。

7 亚哈随鲁王十二年正月，就是尼散月，有人在哈曼面前掣普珥，就是掣签，从一日到一日，从一月到一月，结果选中了十二月，就是亚达月。

8 哈曼对亚哈随鲁王说：“有一个民族散居、分散在你国各省的众民之中；他们的律法与众民不同，也不遵守王的律法。容留他们，对王没有益处。

9 如果王认为好，就请下令毁灭他们；我愿把一万他连得*银子交给办理王事的人，收入王的府库。”

10 王从自己手上取下戒指，给了哈米大他的儿子亚甲族人哈曼，就是犹太人的仇敌。

11 王对哈曼说：“银子赐给你，那民族也交给你；你看怎样好，就怎样待他们吧。”

12 正月十三日，王的书记被召来；他们就照哈曼所吩咐的一切，写信给王的总督、各省省长和各民族的首领，按各省的文字、各民族的语言书写。信是奉亚哈随鲁王的名写成，并用王的戒指盖印。

13 信由驿使送往王的各省，要在一天之内，就是十二月亚达月十三日，把所有犹太人，无论老少、孩童、妇女，都毁灭、杀戮、灭绝，并掠夺他们的财物。

14 这信的副本作为诏令颁布在各省，传给所有民族，使他们预备等候那一天。

15 驿使奉王命急忙出发；诏令也在书珊城堡颁布。王和哈曼坐下饮酒，书珊城却一片困惑。

4

1 末底改知道所发生的一切，就撕裂衣服，披麻蒙灰，走到城中，大声痛哭哀号。

2 他只来到王门前，因为穿麻衣的人不得进王门。

3 在各省，凡王的命令和诏令所到之处，犹太人中间就大大悲哀，禁食、哭泣、哀号；许多人躺卧在麻衣和灰中。

* **3:9 3:9** 一他连得约为30公斤、66磅，或965金衡盎司。

4 以斯帖的侍女和太监来把这事告诉她，王后就极其忧伤。她送衣服给末底改，要他换下麻衣，他却不接受。

5 于是以斯帖召来哈他革，就是王指派侍候她的一名太监，吩咐他去见末底改，查明这是什么事，为什么这样。

6 哈他革就出去，到王门前的城广场见末底改。

7 末底改把临到自己的一切事，以及哈曼为毁灭犹太人应许付入王府库的确切银数，都告诉了他。

8 他又把在书珊颁布、要毁灭犹太人的诏书副本交给哈他革，要他给以斯帖看，向她说明，并嘱咐她进去见王，为自己的民族向王恳求、求情。

9 哈他革回来，把末底改的话告诉以斯帖。

10 以斯帖就对哈他革说，吩咐他回覆末底改：

11 “王所有臣仆和王各省的人民都知道，无论男女，凡没有蒙召而擅自进内院见王的，只有一条法律，就是处死；除非王向他伸出金杖，他才可以存活。如今我已有三十天没有蒙召进去见王了。”

12 众人把以斯帖的话告诉末底改。

13 末底改就叫人回覆以斯帖说：“你不要心里以为，你在王宫里就能比所有犹太人逃脱。

14 此时你若闭口不言，犹太人必从别处得解救和拯救；但你和你父家必灭亡。谁知道，你得了王后的位分，不正是为了此时此刻吗？”

15 以斯帖就叫人回覆末底改：

16 “你去召集所有在书珊的犹太人，为我禁食，三天三夜不吃不喝。我和我的侍女也要这样禁食。然后我就进去见王，这虽违背法律；我若灭亡，就灭亡吧。”

17 于是末底改离开，照以斯帖所吩咐他的一切去做。

5

1 到了第三天，以斯帖穿上王后的服饰，站在王宫内院，对着王宫。王坐在王宫的宝座上，对着宫门。

2 王见王后以斯帖站在院中，她就在王眼前蒙恩；王向以斯帖伸出手中的金杖。以斯帖就走近，摸了杖头。

3 王问她：“王后以斯帖，你要什么？你求什么？就是国的一半，也必赐给你。”

4 以斯帖说：“王若认为好，请王和哈曼今日来赴我为王预备的宴席。”

5 王说：“快把哈曼带来，好照以斯帖所说的去行。”于是王和哈曼来到以斯帖所预备的宴席。

6 在酒宴上，王对以斯帖说：“你求什么？必赐给你。你要什么？就是国的一半，也必为你成就。”

7 以斯帖回答说：“我的所求和请求是这样：

8 如果我在王眼前蒙恩，如果王乐意答应我的所求、成就我的请求，就请王和哈曼来赴我明日为他们预备的宴席；明日我必照王所说的回答。”

9 那天哈曼出去，心中欢喜快乐；但哈曼看见末底改在王门那里，不站起来，也不因他而动，就向末底改满心愤怒。

10 然而哈曼忍住了，回到家中；他派人叫来朋友和妻子细利斯。

11 哈曼向他们述说自己财富的荣耀、儿女众多，以及王怎样抬举他，使他高过王的众首领和臣仆。

12 哈曼又说：“不仅如此，王后以斯帖所预备的宴席，除了我以外，没有让别人同王一起赴宴；明日我也受她邀请，要同王一起去。

13 只是我一看见犹太人末底改坐在王门那里，这一切对我就毫无价值。”

14 他的妻子细利斯和所有朋友对他说：“叫人做一个五十肘*高的木架，明早求王把末底改挂在上面；然后你就欢欢喜喜地同王赴宴。”哈曼认为这话很好，就叫人做了木架。

* 5:14 5:14 一肘是男子手臂从中指尖到肘部的长度，约18英寸或46厘米。

6

¹那一夜，王睡不着，就吩咐人把记录史事的书取来，在王面前诵读。

²书中记着：末底改曾告发王的两个太监、守门的比革他拿和提列；他们曾想下手害亚哈随鲁王。

³王说：“末底改为此事得了什么尊荣和奖赏？”

王身边侍候的臣仆说：“没有为他做过什么。”

⁴王说：“谁在院子里？”那时哈曼正进了王宫外院，要向王请求把末底改挂在他为末底改预备的木架上。

⁵王的臣仆对他说：“看哪，*哈曼站在院子里。”

王说：“让他进来。”

⁶哈曼进来后，王问他：“王所喜悦要尊荣的人，应该怎样待他？”

哈曼心里说：“王喜悦要尊荣的人，除了我还能是谁呢？”

⁷哈曼对王说：“王所喜悦要尊荣的人，

⁸应当把王穿过的王服拿来，又把王骑过、头上戴着王冠的马牵来。

⁹要把衣服和马交在王最高贵的一位首领手中，使他们给王所喜悦要尊荣的人穿上，又让他骑马走过城中的广场，在他前面宣告说：‘王所喜悦要尊荣的人，必这样待他！’”

¹⁰王对哈曼说：“快去，照你所说的，取衣服和马来，给坐在王门那里的犹太人末底改这样做。你所说的，一样不可缺。”

¹¹于是哈曼取了衣服和马，给末底改穿上，使他骑马走过城中的广场，并在他前面宣告说：“王所喜悦要尊荣的人，必这样待他！”

¹²末底改回到王门那里；哈曼却急忙回家，忧伤地蒙着头。

* 6:5 6:5 “看哪”译自希伯来文“הִנֵּה”，意思是看、留意、观察、注视，常用作感叹语。

13 哈曼把临到自己的一切告诉妻子细利斯和所有朋友。于是他的智士和妻子细利斯对他说：“末底改若是犹太人的后裔，你既在他面前开始败落，就不能胜过他，必定在他面前彻底败落。”

14 他们还在同他说话的时候，王的太监来了，急忙带哈曼去赴以斯帖所预备的宴席。

7

1 王和哈曼就来与王后以斯帖一同赴宴。

2 第二天，在酒宴上，王又对以斯帖说：“王后以斯帖，你求什么？必赐给你。你要什么？就是国的一半，也必为你成就。”

3 王后以斯帖回答说：“王啊，如果我在你眼前蒙恩，如果王认为好，愿王因我的所求把我的性命赐给我，因我的请求把我的民族赐给我。”

4 因为我和我的民族已经被卖了，要被毁灭、杀戮、灭绝。我们若只是被卖为男女奴仆，我就闭口不言；但这仇敌所造成的损害，是王无法弥补的。”

5 亚哈随鲁王问王后以斯帖说：“胆敢心里妄想做这事的人是谁？在哪里？”

6 以斯帖说：“仇人和敌人，就是这恶人哈曼！”

哈曼就在王和王后面前惊惶。

7 王怒气冲冲，从酒宴中起来，进了王宫花园。哈曼见王已经定意要降祸给他，就站起来向王后以斯帖求命。

8 王从王宫花园回到酒宴的地方，看见哈曼正伏在以斯帖所在的卧榻上。王说：“他竟敢在宫中、在我面前侵犯王后吗？”这话一出王口，人就蒙住哈曼的脸。

9 侍立在王面前的一个太监哈波拿说：“看哪，哈曼为末底改所做、五十肘*高的木架，正立在哈曼家里；末底改曾为王说过好话。”

王说：“把他挂上面！”

* 7:9 7:9 一肘是男子手臂从中指尖到肘部的长度，约18英寸或46厘米。

10 于是人把哈曼挂在他为末底改预备的木架上。王的怒气这才平息。

8

1 那一天，亚哈随鲁王把犹太人仇敌哈曼的家产赐给王后以斯帖。末底改也来到王面前，因为以斯帖已经说明他和自己的关系。

2 王摘下从哈曼那里取回的戒指，交给末底改。以斯帖又派末底改管理哈曼的家产。

3 以斯帖又在王面前说话，俯伏在他脚前，流泪恳求他除去亚甲族人哈曼所造成的灾祸，以及他针对犹太人所策划的阴谋。

4 王向以斯帖伸出金杖，于是以斯帖起来，站在王面前。

5 她说：“如果王认为好，如果我在王眼前蒙恩，如果这事在王看来合宜，并且我在王眼中蒙喜悦，就请下令废除哈米大他的儿子亚甲族人哈曼所写的文书，就是他写来要毁灭王各省犹太人的文书。”

6 我怎能忍心看见灾祸临到我的民族？我怎能忍心看见我的亲族灭亡？”

7 亚哈随鲁王对王后以斯帖和犹太人末底改说：“看哪，我已把哈曼的家产赐给以斯帖，人也把他挂在木架上，因为他下手害犹太人。”

8 现在你们可以照自己认为好的，为犹太人奉王的名写文书，并用王的戒指盖印；因为奉王名所写、用王戒指盖印的文书，任何人都不能废除。”

9 那时，就是三月西弯月二十三日，王的书记被召来；他们照末底改所吩咐的一切，写信给犹太人，也给总督、省长和从印度直到古实一百二十七省的首领，按各省的文字、各民族的语言，也按犹太人的文字和语言书写。

10 末底改奉亚哈随鲁王的名写信，用王的戒指盖印，又差驿使骑着王室马厩所养的快马送信。

11 信中说，王准许各城的犹太人聚集起来，为自己的性命自卫；凡有任何民族或省份的势力攻击他

们，犹太人都可以毁灭、杀戮、灭绝这些攻击者，连同攻击者的幼儿和妇女，并掠夺他们的财物。

12 这事要在亚哈随鲁王各省同一天进行，就是十二月亚达月十三日。

13 这信的副本作为诏令颁布在各省，传给所有民族，使犹太人预备等候那一天，向仇敌报仇。

14 骑着王室快马的驿使奉王命催促急行；诏令也在书珊城堡颁布。

15 末底改从王面前出来，身穿蓝白色王服，头戴大金冠，又穿细麻和紫色袍服；书珊城欢呼喜乐。

16 犹太人有光明、欢喜、快乐和尊荣。

17 在各省各城，凡王的命令和诏令所到之处，犹太人都欢喜快乐，设宴庆祝，守为节日。当地各族中有许多人归附犹太人，因为对犹太人的惧怕落在他们身上。

9

1 十二月，就是亚达月十三日，王的命令和诏令将要执行。那一天，犹太人的仇敌原本希望制伏他们，结果却正好相反，犹太人制伏了恨他们的人。

2 犹太人在亚哈随鲁王各省的各城聚集起来，下手攻击那些想要害他们的人。无人能抵挡他们，因为对他们的惧怕落在所有人民身上。

3 各省所有首领、总督、省长和办理王事的人都帮助犹太人，因为对末底改的惧怕落在他们身上。

4 末底改在王宫中位高权重，他的名声传遍各省；末底改这人越来越有权势。

5 犹太人用刀击杀所有仇敌，大肆杀戮毁灭，照自己所愿待那些恨他们的人。

6 在书珊城堡，犹太人杀死并毁灭了五百人。

7 他们又杀了巴珊大他、达分、亚斯帕他、

8 坡拉他、亚大利雅、亚利大他、

9 帕玛斯他、亚利赛、亚利代和瓦耶撒他，

10 这十人都是哈米大他的儿子哈曼的儿子，哈曼是犹太人的仇敌；但犹太人没有下手掠夺财物。

11 那一天，在书珊城堡被杀的人数呈到王面前。

12 王对王后以斯帖说：“犹太人在书珊城堡杀死并毁灭了五百人，还有哈曼的十个儿子；在王其余各省，他们又做了什么呢？现在你还求什么？必赐给你。你还有什么请求？必为你成就。”

13 以斯帖说：“如果王认为好，请准许书珊的犹太人明日也照今日的诏令行事，并把哈曼的十个儿子挂在木架上。”

14 王命令这样行。诏令在书珊颁布，人就把哈曼的十个儿子挂起来。

15 在书珊的犹太人又在亚达月十四日聚集，杀了书珊三百人；但他们没有下手掠夺财物。

16 在王各省其余的犹太人也聚集起来，为自己的性命自卫，脱离仇敌得享安宁，并杀了恨他们的人七万五千；但他们没有下手掠夺财物。

17 这事发生在亚达月十三日；十四日他们安息，把那日定为设宴欢乐的日子。

18 但在书珊的犹太人，在十三日和十四日聚集，十五口才安息，把那日定为设宴欢乐的日子。

19 因此，住在无城墙村镇的乡村犹太人，把亚达月十四日定为欢乐设宴的节日，也作为彼此馈送食物的日子。

20 末底改记录这些事，并写信给亚哈随鲁王各省远近所有犹太人，

21 嘱咐他们每年守亚达月十四日和十五日，

22 因为这两天是犹太人脱离仇敌得享安宁的日子，是他们从忧愁转为喜乐、从哀悼转为节庆的月份；他们要把这两日定为设宴欢乐、彼此馈送食物、周济穷人的日子。

23 犹太人就接受他们已经开始守的规矩，照末底改写给他们的去行。

24 因为亚甲族人哈米大他的儿子哈曼，就是所有犹太人的仇敌，曾设计毁灭犹太人，又掣“普珥”，就是掣签，要吞灭并毁灭他们。

25 但这事传到王面前时，王下令写信，使哈曼针对犹太人所策划的恶计回到他自己头上，又使他和他的众子都被挂在木架上。

26 因此，人因“普珥”这词称这些日子为“普珥日”。* 因这信上的一切话，以及他们亲眼所见、所经历的事，

27 犹太人为自己、为自己的后裔、也为所有归附他们的人，确立并承担守这两日的责任，使这事不可废止，每年都照所写的、按指定日期遵守。

28 这些日子要世代代、家家户户、各省各城被记念和遵守；这些普珥日不可从犹太人中去，记念也不可从他们的后裔†中消失。

29 亚比孩的女儿王后以斯帖和犹太人末底改，以全权写信，确认这第二封关于普珥日的信。

30 末底改向亚哈随鲁国一百二十七省所有犹太人发信，信中有平安和真实的话，

31 要确认这些普珥日按指定日期遵守，正如犹太人末底改和王后以斯帖所规定的，也正如他们为自己和后裔在禁食和哀悼的事上所承担的。

32 以斯帖的命令确认了这些普珥日的事；这事也写在书上。

10

1 亚哈随鲁王使陆地和海岛都进贡。

2 他权能和威势的一切作为，以及王使末底改升高的全部伟大事迹，不都写在玛代和波斯诸王的史书上吗？

3 犹太人末底改位居亚哈随鲁王之下，在犹太人中大，受众多弟兄喜爱；他为自己的民族谋福祉，也向他全族讲平安的话。

* 9:26 9:26 “普珥日”是希伯来文“普珥”的复数形式，意思是“签”。

† 9:28 9:28 或作：种子。

世界中文圣经

World Chinese Bible

Public Domain

Language: 中国语文 (Chinese, Mandarin)

Dialect: Mandarin

《世界中文圣经》为译本草稿。如果您发现任何需要改进之处，请发送电子邮件至 cmnswcb@ebible.org。

2026-05-19

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 22 May 2026 from source files dated 22 May 2026
43051142-a8ca-5a59-9316-2ed49d435de1